



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



Intertek
C.I. 0037399

Intertek
C.I. 0039951

DOCUMENTO DI TRASPORTO

ai sensi del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

CF 9101704

Tipo Documento Bolla	Numero 2001080	Data 07/10/20	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel: 0805858111 Fax: 0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel: 0805858111 Fax: 0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728
		Partita IVA IT 04886850728

Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRAZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 274198-V 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	3325,000 19,000

22 SEP 2020
 10 10 42 - 3971
 120 981

V

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 3325
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: 19
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
 Data controllo: 02.10.20
 Firma: *[Signature]*

K+NAGEL S.r.l.
 snc - 70026 Modugno (BA)
 09 OTT 2020
 ricevuto con riserva di
 su qualità e quantità

Totale Colli 19	Peso Netto 17124,0000 KG	Peso Lordo 18454,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA
--------------------	-----------------------------	-----------------------------	--------------	---

Trasportatore
 SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

G.T.S

Targa FKH47 JA	☐ Destinatario ☒ Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 07/10/20 12:28	Firma Conducente <i>[Signature]</i>	Firma Destinatario
-------------------	---	---	--	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti a persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR MUCU 002431.6		Sigillo Nr./Seal Nr. 11668884		*1283821*		1.283.821	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA				LETTERA DI VETTURA (INTERNATIONALE) CONSIGNMENT CMR NR. 2020-104611 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR), This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport			
2) Destinataria (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO IT				14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muclaccia, 15 - N. Iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO IT				15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/Licens. Contratto 2020 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - &nbsp;- - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00— aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga IT				Orario: 08:00:00 - 13:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT A/Ta SEGRATE			
5) Documenti allegati Documents attached ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other				16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif ZARA TRASPORTI SRL ZARA 1 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison A TERRA DA MIL. 09/10/2020 Orario 12:00 - 13:00 Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari A/Ta MODUGNO - IT			
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise 84870000 Parti di macchine		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis 1		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage Descrizione		Contrassegni e numeri Marks and numbers Marques et numéros Peso lordo indic. 22.196	
7) Peso lordo effettivo XS Gross Weight KG Poids Brut KG		8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³					
9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur vittone CW 41/3				17) ☐ Pedane a rendere Pallets to return Nr. ☐ Pedane rese Pallets rendues Nr.			
10) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur				18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE IT Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari IT			
11) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non				12) Compilato a Established in Bari (IT)			
13) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 20090 Milano 09 OTT 2020				14) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier ZARA TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 20090 Milano 09 OTT 2020			
15) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO				16) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 20090 Milano 09 OTT 2020			
17) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier ZARA TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 20090 Milano 09 OTT 2020				18) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO			
19) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 20090 Milano 09 OTT 2020				20) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier ZARA TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 20090 Milano 09 OTT 2020			
21) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO				22) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 20090 Milano 09 OTT 2020			
23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier ZARA TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 20090 Milano 09 OTT 2020				24) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO			